

Dokuz EM.A.ül University, Institute of Social Sciences
Department of German Translation and Interpreting
M.A. Programme Thesis Archive

	TYPE	AUTHOR	TITLE	SUPERVISOR	LANGUAGE	YEAR
1	M.A.	Selda GÜREL	Probleme und Lösungsvorschläge bei der technischen Übersetzung von Bedienungsanleitungen	Asst. Prof. Dr. Dilek Altinkaya Nergis	GER	2014
2	M.A.	Emine ÇİROZLAR	Kulturspezifika im Türkischen maerchen: Probleme ihrer translation	Asst. Prof. Dr. Sevdije Köksal	GER	2009
3	M.A.	Güner MUTLU	Theorie und Praxis in der translationsdidaktik	Asst. Prof. Dr. Faruk Yücel	GER	2007
4	M.A.	Aykut HALDAN	Türkiye'deki çeviri politikaları üzerine bir inceleme	Assoc. Prof. Dr. Gülperi Sert	TR	2007
5	M.A.	Gülfer TUNALI	Çevirmen kimlikleri: Tarihsel, dizgeci ve eleştirel bir yaklaşım	Asst. Prof. Dr. Faruk Yücel	TR	2006
6	M.A.	Burak BAYOĞLU	Methoden der kinderliteraturübersetzung anhand der Türkischen übersetzung des buches 'Wir pfeifen auf den gurkenkönig' von christine nöstlinger	Asst. Prof. Dr. Faruk Yücel	GER	2006
7	M.A.	Sedat GÜRSES	1945'ten günümüze kadar Alman edebiyatından dilimize yapılan çeviriler ve çeviribilim çalışmaları	Assoc. Prof. Dr. Gülperi Sert	TR	2006
8	M.A.	Ayşegül BAŞER	Kulturübertragung und interkulturelle kommunikation in literarischen übersetzungen	Asst. Prof. Dr. Faruk Yücel	GER	2003
9	M.A.	Serpil ERFINDIK	Thomas Mann'ın Buddenbrooks adlı eserinin Türkçe'ye çevirisi üzerine bir inceleme	Assoc. Prof. Dr. Gülperi Sert	TR	2003